



Association Bibliothèque Braille Enfantine

reconnue œuvre de bienfaisance

111, av. Parmentier 75011 PARIS

Tel/Fax : 01 43 38 07 96

E-mail : bibli.braille.enfant@free.fr

Site : <http://bibli.braille.enfant.free.fr>

Assemblée générale du 14 novembre 2012

Participants :

Présents : Mmes et Mrs d'AMORE, BESSON, CHABOSEAU, FIEVET, GUIMBERT-TARABHAT, HENRY, LAMBERTS, LEROY, MORABITO, NEGROS, VERNIENGEAL, VILLIAUMEY.

Excusés : Mme et Mrs GUERIN, CADDET, REMACLE, FIEVET Clément, LAMBERT, DARAS, DEROCLES

Invitées : Mmes AGUESSE, AUREILLE, GUEDAMOUR, JEGU, PICO, RAMBAUD, VERDIER

ORDRE DU JOUR

RAPPORT MORAL de l'exercice 1^{er} septembre 2011 / 31 août 2012

Rapport d'activités

Rapport financier

Approbation des comptes

PRESENTATION DE L'EXERCICE FUTUR 2012 / 2013

Projets

Budget prévisionnel

VOTE POUR RENOUVELLEMENT D'UNE PARTIE DU CONSEIL D'AMINISTRATION

QUESTIONS DIVERSES

RAPPORT MORAL
de l'exercice « 1^{er} septembre 2011 au 31 Août 2012 »

RAPPORT D'ACTIVITÉS

BILAN DE L'EXERCICE 2011/2012

Emprunts et emprunteurs

Nombre d'ouvrages empruntés sur l'exercice 2011/2012 : **3 568 ouvrages (3 405 livres et 163 CD)**

Les élèves déficients visuels ou enseignants de l'école 109, av. Parmentier ont emprunté **226 ouvrages** (prêts gracieux sans adhésion).

Les établissements scolaires de Paris ont emprunté **254 ouvrages**.

Les particuliers de Paris ont emprunté **165 ouvrages**.

- Répartition des ouvrages empruntés par les adhérents :

	Années	05-06	06-07	07-08	08-09	09-10	10-11	11-12	% / N-1
Ouvrages									
Livres									
	Livres à toucher	282	520	450	362	436	500	493	-1%
	4 ans	317	715	609	581	521	407	548	35%
	Lignes espacées	107	157	89	97	184	171	150	-12%
	6 ans	449	625	541	568	604	807	780	-3%
	7 ans	280	612	560	384	593	493	372	-25%
	8 ans	310	516	605	382	495	571	425	-26%
	9 ans	198	425	415	306	415	368	247	-33%
	10 ans	83	280	314	325	358	276	207	-25%
	collège			7	24	70	101	60	-41%
	Abrégé complet	64	93	59	59	85	57	31	-46%
	Abrégé progressif	31	4	130	79	146	79	43	-46%
	Doubles interlignes					26	72	49	-32%
	Sous total prêts livres	2121	3947	3779	3167	3933	3902	3405	-13%
CD									
	4 ans			12	4	4	2	1	-50%
	6 ans			8	25	13	24	27	13%
	7 ans			7	8	20	16	17	6%
	8 ans			13	16	26	30	25	-17%
	9 ans			17	16	25	20	22	10%
	10 ans			48	41	60	53	46	-13%
	collège				4	18	37	25	-32%
	Sous total prêts CD	7		105	114	166	182	163	-10%
Total des prêts		1770	3947	3884	3281	4099	4084	3568	-13%

La baisse constatée du nombre d'emprunts doit être atténuée par le constat que les ouvrages empruntés ont plus de volumes et que le temps d'emprunt est, de ce fait, augmenté. De plus, le nombre des structures collectives s'accroît et les ouvrages circulent plus longuement à l'intérieur de ces structures.

- Analyse des emprunteurs de l'exercice 2011/2012

Années	2009/2010	2010/2011	2011/2012
Adhérents (total)	133	131	128 (716 bénéficiaires)
dont Ecoles en France (1)	39	37	40
dont Bibliothèques municipales (3)	6	6	6
dont individuels en France (2)	79 (dt 18 parents non voyants)	76 (dt 18 parents non voyants)	72 (dt 18 parents non voyants)
dont Individuels Paris (2)	11 (8 parents + 3 enfants)	8 (6 parents + 2 enfants)	7 (5 parents + 2 enfants)
dont Etablissements scolaires Paris (hors 109 av. Parmentier)	5 (49 enfants)	5 (61 enfants)	6 (63 enfants)
dont élèves du 109 av. Parmentier	9 enfants déficients visuels + 1 enseignant spécialisé	11 enfants déficients visuels + 2 enseignants spécialisés	9 enfants déficients visuels + 1 enseignant spécialisé

^[1] Empruntant un fond de roulement d'une dizaine de livres par mois

^[2] Empruntant en moyenne 6 livres par mois

^[3] Empruntant en moyenne 15 livres pour 2 mois

Activité de fabrication des livres sur l'exercice

Statistiques :

- Le catalogue de septembre 2011 contient au total **4636 ouvrages** dont :
 - 903 sur Cd-Rom
 - 239 avec des dessins en relief
 - 767 documentaires
- Nombre d'ouvrages fabriqués dans l'année : 567 (dont 37 faits en double et 33 en dessins en relief)
- Livres réparés (reliure, couverture, ...) : 550
- Livres supprimés : 19

La fabrication des livres

- L'activité de **fabrication de livres en relief** continue. Nous avons depuis cette année une augmentation des bénévoles faisant ces « livres à toucher ». Nous avons ainsi pu refabriquer des livres déjà existants pour en avoir plusieurs exemplaires à proposer à nos adhérents.
- Par ailleurs, nous poursuivons la fabrication de **livres en abrégé progressif**. Mme d'Amore et Mr Lamberts ont travaillé à l'adaptation du logiciel Nat (logiciel de transcription libre) pour l'impression en braille abrégé progressif. Nous proposons maintenant des livres avec le texte en gros caractère en face du braille abrégé progressif. Ces ouvrages sont très demandés car l'ABBE est la seule structure à proposer des livres qui accompagnent l'apprentissage de l'abrégé progressif.

Collaboration avec la médiathèque Marguerite Duras à Paris pour le choix des livres

Le comité de lecture s'est déplacé à la médiathèque Marguerite Duras pour recueillir une liste de titres proposés par les bibliothécaires jeunesse. Nous avons utilisé cette liste pour une partie de nos achats de livres à transcrire.

Transcription pour la classe spécialisée de l'école, 109 avenue Parmentier

6 livres ont été transcrits à la demande d'enseignants de l'école 109, av. Parmentier (15 volumes). Ils ne sont pas systématiquement intégrés au catalogue de la bibliothèque.

Ateliers en collaboration avec les écoles

Ateliers hebdomadaires avec les enfants déficients visuels du 109, avenue Parmentier (une dizaine environ)

Cette année encore, tous les lundis midi de 12h30 à 13h30, un groupe d'enfants déficients visuels du 109, avenue Parmentier est venu dans la bibliothèque accueillis par 2 à 3 bénévoles de l'association. Pendant ces séances, les enfants ont profité de lecture orale de la part d'adultes. Ils ont pu aussi s'installer dans le calme pour lire seul une histoire. Ils ont aussi eu la possibilité de lire des textes sur Cd-rom en utilisant le matériel informatique adapté (grand écran, plage tactile,...).

Séances de prêt de livres aux enfants déficients visuels du 109, avenue Parmentier

Les enfants sont venus régulièrement les lundis ou jeudis emprunter des livres de la bibliothèque.

Leur adhésion est gratuite. Pendant cette année scolaire, ils ont emprunté 221 livres.

Découverte de la bibliothèque par des enfants déficients visuels de l'IDES (8 élèves)

Des enfants déficients visuels de l'IDES (Institut d'Education Sensorielle situé dans le 14^{ème} arrondissement de Paris) sont venus plusieurs fois dans nos locaux durant l'année scolaire. Pendant ces matinées, les enfants ont découvert le fonctionnement d'une bibliothèque. Des adultes leur ont lu des ouvrages et leur ont expliqué les dessins en relief. Les enfants sont repartis avec des livres qu'ils ont choisis. Ces visites sont très appréciées des participants.

Ateliers de sensibilisation au handicap visuel

- avec la médiathèque Marguerite Duras

Des bénévoles se sont déplacés 3 fois à la médiathèque pour y animer des ateliers en novembre et décembre 2011.

- Avec les élèves du 109, avenue Parmentier

Les élèves sont venus pendant 3 séances participer à des ateliers dans nos locaux.

- Avec des élèves d'un collège de Villeneuve - les - Avignon

Pendant une matinée, les élèves ont participé à 3 ateliers en roulement.

Accueil d'élèves stagiaires

Comme les années précédentes, 3 élèves du collège Charles Péguy sont venus deux jours en stage en décembre 2011.

Activités de communication

Envoi de publicité à 535 interlocuteurs : AVH, ANPEA, SAAAIS, MDPH, Associations, Etablissements spécialisés,... à la rentrée de septembre 2011.

L'ABBE à la télé ACI TV97

Les présidente et vice-présidente sont allées présenter l'ABBE dans une émission de ¾ d'heure consacrée à notre association sur cette télé en ligne.

Collaboration avec l'association VIADUC

Comme c'est le cas depuis plusieurs années, en mai 2012 l'ABBE a collaboré à la mise en place d'une exposition de plusieurs artistes du 11^{ème} arrondissement, accessible aux non voyants.

Bénévolat

- A la fin de l'exercice 2011/ 2012, l'ABBE compte une **46 bénévoles**.
- 20 personnes interviennent dans les locaux : préparation des pochettes et envoi, impressions des livres, collage des pages, montage, fonctionnement de l'association...
- 26 travaillent uniquement à domicile pour saisir et relire des livres sur ordinateur et pour préparer les livres en relief.

Accès aux emprunts et au catalogue en ligne

La consultation en ligne du catalogue et des emprunts sur Internet est maintenant en fonctionnement. Cette consultation a été adaptée pour être accessible aux personnes non-voyantes. La consultation du catalogue est accessible à tous. Les adhérents peuvent consulter leurs emprunts sur Internet grâce à un code d'accès personnel. Pendant cette année scolaire, il y a eu 1332 consultations en ligne.

Agrément pour la récupération des fichiers source

En complément de l'agrément de niveau 1 pour imprimer des œuvres de littérature jeunesse, l'ABBE a obtenu, début 2012 un agrément de niveau 2 pour récupérer les fichiers source des éditeurs pour les livres récents. Depuis cette date et jusqu'au 31 août 2012, l'association a pu ainsi récupérer 60 fichiers sur les 90 demandés via la Bibliothèque Nationale de France.

Envoi de livres au Maroc

Cent cinquante livres retirés du catalogue de l'ABBE ont été envoyés au Maroc, grâce à l'intervention du Lion's Club La Boétie. Une partie de ces livres a été remise à la bibliothèque spécialisée pour personnes déficientes visuelles de Marrakech en octobre 2011. Le Lion's club de Marrakech est venu visiter notre bibliothèque en février 2012.

Le rapport moral d'activité est approuvé à l'unanimité.

RAPPORT FINANCIER

Compte d'exploitation de l'A.B.B.E sur la période « 1^{er} septembre 2011 au 31 août 2012 »

DEPENSES du	01 /09/2011 31/08/2012	RECETTES du	01/ 09/ 2011 31/08/2012
Achat et fabrication ouvrages	8 170.65 €	Cotisations membres	5 320.00 €
Entretien, gardiennage		Dons et Bienfaiteurs	7 433.00 €
Maintenance matériel	143.52 €		
Assurances	647.90 €		
Documentation	0 €		
Publicité, catalogue	0 €		
Dons	300.00 €	Subventions reçues	
Transports, Déplacements	314.43 €	Paris Affaires Scolaires	4 000.00 €
Téléphone, Affranchissements	364.37 €	Autres recettes	
Frais bancaires	65.40 €	Produits financiers	1 322.62 €
Total charges directes	10 006.27 €	Reprise subvention équipement exercice antérieur	1 200.00 €
Amortissements	9 123.98 €		
Total charges	19 130.25 €	Total produits	19 275.62 €
Excédent	145.37 €		
TOTAL	19 275.62 €	TOTAL	19 275.62 €

Les charges d'exploitation et les recettes de l'exercice ont été équilibrées puisque le résultat d'exploitation a été bénéficiaire de 145.37€.

Les charges ont été stables par rapport à l'exercice précédent, tant concernant les charges d'activités que les charges d'amortissements.

Les produits ont diminué de 4 322€ à cause de dons de mécènes moins importants (- 6 194€).

L'augmentation des tarifs d'adhésion votée lors de l'AG en 2010 a été mise en œuvre.

Les produits financiers ont été supérieurs de 418€ à ceux de l'exercice précédent.

Il a été repris 1 200€ sur une subvention d'équipement, à hauteur des amortissements déjà réalisés du matériel concerné (massicot électrique).

Bilan au 31 août 2012

BILAN de l'exercice 1er septembre 2011 au 31 août 2012

ACTIF	31/08/2012	PASSIF	31/08/2012
Immobilisations		Fonds associatifs	12 375,22
Immobilisations incorporelles	3 273.95	Report à nouveaux	76 793.62
- Amortissements	-3 273.95	Fonds dédiés	2 800.00
Ss total	0	Fonds nets	91 968.84
Matériel de bureau	55 079.49	Résultat de l'exercice	145.37
- Amortissements	- 49 433.20	Dette sur fournisseurs	317.37
Ss total	5 646.29	Produits constatés d'avance	4 325.00
Mobilier de bureau	17 667,51		
- Amortissements	-11 104.76		
Ss total	6 562.75		
Créances sur fournisseurs	0		
Disponibles			
Caisse	39.64		
Banque	5 257.35		
Compte livret	72 969.39		
CCP	6 281.16		
Ss total	84 547.54		
Total	96 756.58	Total	96 756.58

Les comptes, validés par l'expert comptable, sont approuvés par l'assemblée à l'unanimité.

Cotisations

Compte tenu du contexte, les cotisations restent inchangées par rapport à l'année dernière.

Adhérents

Pour l'exercice 2011/2012, le nombre d'adhérents de l'A.B.B.E. est de 128 (dont 117 membres bénéficiaires adhérents et 11 bénéficiaires à titre gratuit).

Subventions et mécénat

En complément des cotisations et des dons des particuliers, l'ABBE a été soutenue par :

- la Fondation Ronald McDonald
- le Fonds Handicap et Société
- le Lion's Club Paris Voltaire Lafayette
- la Ville de Paris
- le Club Richelieu - Breteuil
- l'AVH
- Ex-Libris

PRESENTATION DE L'EXERCICE FUTUR 2012 - 2013

PROJETS

Prêts de 26 livres à l'AVH

De nouveaux livres vont être fournis en prêt à l'AVH pour faire connaître l'ABBE auprès des parents non-voyants.

Journées de sensibilisation à la déficience visuelle avec les écoles des 109, avenue Parmentier, des écoles parisiennes ou non, des bibliothèques ou médiathèques.

Ateliers de lecture hebdomadaires avec les élèves déficients visuels ou non-voyants (9) de l'école 109, avenue Parmentier.

Fabrication des livres

Nous prévoyons de fabriquer environ 400 livres. Pour ce faire, nous avons obtenu le soutien de la Fondation d'Entreprise Prévadiès pour la réalisation de 300 livres et de la Mutualité Française Ile de France pour le complément.

Elargir le champ de nos adhérents

Contact via les média et avec les associations et organismes de l'Europe francophone

Elargir notre réseau de contact à toutes les associations, organismes et établissements hospitaliers concernés par la déficience visuelle en France, en Belgique et en Suisse francophone. Afin de rendre cette recherche plus efficace, l'idéal serait qu'un bénévole ou un stagiaire d'école de communication se charge de cette tâche.

Adaptation de nos CD avec commentaires audio des illustrations

Avec les nouvelles versions de Windows (Windows 7), de Word et d'Open Office, les commentaires audio des CD avec illustrations commentées ne sont plus accessibles. Il est donc nécessaire de développer un programme qui permettra à nouveau cette écoute.

BUDGET PREVISIONNEL

Achats les plus importants :

- Documentaires et livres de littérature jeunesse actuelle ainsi que le matériel et les fournitures pour les adapter.
- Un rapprochement avec l'AVH sera tenté pour acheter des pochettes d'envoi de livres à meilleur coût.

Investissement :

- compléments de meubles de rangement pour la bibliothèque (financés par la Fondation d'Entreprise Prévadiès)
- un poste informatique
- une imprimante braille
- une machine Perkins
- développement logiciel multi média pour la lecture des CD avec commentaires audio.

Le budget prévisionnel est proposé équilibré avec des ressources qui émanent des cotisations, des subventions de la Mairie de Paris et des différentes actions de mécénat.

Le budget prévisionnel est approuvé à l'unanimité.

Vote pour renouvellement d'une partie du Conseil d'Administration :**Administrateurs sortants :**

Laurence Chaboseau
Sylvie Fiévet
André Lamberts
Marie-Thérèse Négros

Se représentent :

Laurence Chaboseau
Sylvie Fiévet
André Lamberts
Marie-Thérèse Négros

Se présentent :

Catherine Henry
Marie-Claire Verniengeal

Vote :

- pouvoirs : 3
- présents : 12

15 personnes ont voté. Toutes les candidatures présentées sont acceptées à l'unanimité.
Le Conseil d'Administration est constitué

Membres du conseil d'administration :

Olga d'Amore, Martine Besson, Laurence Chaboseau, Sylvie Fiévet, Cécile Guimbert-Tarabhat, Catherine Henry, André Lamberts, Marie-France Leroy, Marie-Thérèse Négros, Marie-Claire Verniengeal.

Election des membres du bureau :

Présidente :	Olga d'Amore
Vice-Présidente :	Sylvie Fiévet
Trésorière :	Martine Besson
Trésorière Adjointe :	Marie-Thérèse Négros
Secrétaire :	Laurence Chaboseau
Secrétaire Adjointe :	Marie-France Leroy

**Liste des membres du Conseil d'Administration
de l'Association Bibliothèque Braille Enfantine
au 14 novembre 2012**

❖ = également membre du bureau

❖ Présidente

Olga d'Amore : professeure des écoles, institutrice spécialisée enseignement du braille, retraitée

❖ Vice Présidente

Sylvie Fievet : professeure des écoles

❖ Trésorière

Martine Besson : professeure des écoles intégrant des déficients visuels, retraitée

❖ Trésorière adjointe

Marie-Thérèse Négros : comptable, retraitée

❖ Secrétaire

Laurence Chaboseau : professeure des écoles spécialisée

❖ Secrétaire adjointe

Marie-France Leroy : assistante de direction, retraitée

Administrateurs

- André Lamberts, standardiste
- Cécile Guimbert-Tarabhat : professeure de braille, retraitée
- Marie-Claire Verniengeal : professeure, retraitée
- Catherine Henry